

Situation Report #313: COVID-19 / Rapport sur la situation n° 313: COVID-19

Ministry of Health | Health System Emergency Management Branch / Ministère de la Santé | Direction de la gestion des situations d'urgence pour le système de santé

December 4, 2020 / 04 décembre 2020

Situation:

Case count as of December 4, 2020 / Nombre de cas le 4 décembre 2020				
Area / Région	Case count / Nombre de cas	Change from yesterday / Changement par rapport à hier	Deaths / Décès	Change from yesterday / Changement par rapport à hier
Worldwide total / Total mondial*	65 110 559	+ 655 639	1 507 434	+ 12 011
Canada*	396 270	+ 6 495	12 407	+ 82
Ontario**	123 526	+ 1 780	3 737	+ 25

* Numbers from PHAC current as of 7 p.m. yesterday / Chiffres de l'ASPC à jour à 19h hier.

** Ontario current as of 3 p.m. yesterday / Chiffres de l'Ontario à jour à 15h hier.

Ontario:

Confirmed Cases	Cas confirmés	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day % change / % de changement sur 7 jours
Cumulative Cases	Nombre cumulatif de cas	CCM / SPGCC	123 526	11%

Health Sector Worker Cases	Nombre de cas chez les travailleurs du secteur de la santé	CCM / SPGCC	9 855	6%
Cumulative Resolved	Nombre cumulatif de cas résolus	CCM / SPGCC	104 792	11%
Cumulative Deaths	Nombre cumulatif de décès	CCM / SPGCC	3 737	4%
Long-Term Care Home Residents	Nombre de décès de résidents des CSLD	Ontario.ca: Status of COVID-19 cases in LTCH		Ontario.ca: État des cas de COVID-19 en FSLD
Retirement Home Residents	Nombre de décès de résidents des maisons de retraite	RHRA Dashboard		Tableau de bord de l'ORMR
Health Sector Workers	Nombre de décès de travailleurs du secteur de la santé	CCM / SPGCC	15	0%
Daily Count / Nombre quotidien				

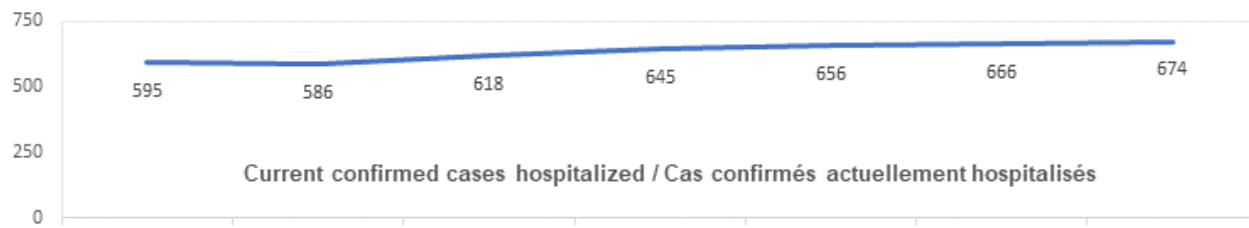




Effective Reproduction Number (Rt)* and Confidence Interval	Taux de reproduction effectif (Re)* et intervalle de confiance	Data Source / Source des données	November 27, 2020 - December 3, 2020 / 27 novembre, 2020 - 3 décembre, 2020	November 25, 2020 - December 1, 2020 / 25 novembre, 2020 - 1 décembre, 2020
Ontario	Ontario	PHO / SPO	1.1 [1.1 - 1.2]	1.1 [1.1 - 1.2]
North	Nord	PHO / SPO	1 [0.8 - 1.2]	1.1 [0.9 - 1.3]
Eastern	Est	PHO / SPO	1.3 [1.2 - 1.4]	1.2 [1.1 - 1.4]
Central East	Centre-Est	PHO / SPO	1.1 [1.1 - 1.2]	1.1 [1.1 - 1.1]
Toronto	Toronto	PHO / SPO	1.1 [1.1 - 1.1]	1.2 [1.1 - 1.2]
South West	Sud-Ouest	PHO / SPO	1.3 [1.2 - 1.4]	1.1 [1 - 1.2]
Central West	Centre-Ouest	PHO / SPO	1.2 [1.1 - 1.2]	1.1 [1.1 - 1.2]
Testing	Dépistage		Yesterday / Hier	7-day average / Moyenne de 7 jours
Daily tests completed	Dépistages quotidiens effectués	NOC / COR	56 001	48 027
% positivity	% de positivité	NOC / COR	3.6%	4.2%
Tests in process	Analyses en cours	NOC / COR	62 403	46 668
Daily Count / Nombre quotidien				



Acute Care	Soins aigus	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day % change / % de changement sur 7 jours
Confirmed patients hospitalized	Cas confirmés hospitalisés	dBCS / RqL	674	25%
Cumulative hospitalized health sector workers	Nombre cumulatif de travailleurs du secteur de la santé hospitalisés	CCM / SPGCC	264	0%
Cumulative health sector workers in ICU	Nombre cumulatifs de travailleurs du secteur de la santé aux soins intensifs	CCM / SPGCC	61	0%
				7-day average / Moyenne de 7 jours
Current vented patients (includes COVID+)	Patients actuellement branchés à un respirateur (incluent les COVID+)	CCSO / SOSMPC	609	617
CRCI Vented	COVID+ sur respirateur	CCSO / SOSMPC	122	113
Daily Count / Nombre quotidien				



Active Outbreaks	Éclosions actives	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day average / Moyenne de 7 jours
Congregate Care / Habitations collectives				
LTCH	FLSD	CCM / SPGCC	117	116
RH	MR	CCM / SPGCC	58	56
Hospital	Hôpital	CCM / SPGCC	39	40
Congregate Living / Hébergement collectif				
Group Homes / Supportive Housing	Foyers de groupe / logement avec services de soutien	CCM / SPGCC	43	39
Shelter	Refuge	CCM / SPGCC	14	12
Correctional Facilities	Établissements correctionnels	CCM / SPGCC	4	4
Short-term Accommodation	Logement temporaire	CCM / SPGCC	2	2
Other congregate	Autre hébergement collectif	CCM / SPGCC	14	13
Education / Éducation				

Childcare	Garde d'enfants	CCM / SPGCC	49	47
Elementary school	École élémentaire	CCM / SPGCC	92	82
Secondary school	École secondaire	CCM / SPGCC	29	27
Elementary/Secondary school	École élémentaire/secondaire	CCM / SPGCC	6	6
Post-Secondary	Postsecondaire	CCM / SPGCC	1	1
Workplaces / Lieu de travail				
Farm	Exploitation agricole	CCM / SPGCC	6	6
Food Processing	Transformation alimentaire	CCM / SPGCC	20	18
Retail	Vente au détail	CCM / SPGCC	31	28
Medical/Health Service	Service médical / de santé	CCM / SPGCC	13	11
Other Workplace	Autre lieu de travail	CCM / SPGCC	157	166
Recreational / Loisir				
Bar / Restaurant / Nightclub	Bar / restaurant / boîte de nuit	CCM / SPGCC	18	21
Recreational Fitness	Activités de conditionnement physique récréatives	CCM / SPGCC	14	15
Personal Service Setting	Établissement de services personnels	CCM / SPGCC	1	1
Other recreational setting	Autre établissement de loisir	CCM / SPGCC	23	22
Other / Autre				
Other	Autre	CCM / SPGCC	16	20

Undefined	Indéfini	CCM / SPGCC	6	4
-----------	----------	----------------	---	---

CCM = Provincial Case and Contact Management Solution; PHO = Public Health Ontario; NOC = COVID19 Provincial Diagnostic Network Operations Centre; CCSO = Critical Care Services Ontario; dBCS = Daily Bed Census; CRCI = COVID-Related Critical Illness (COVID-Related Critical Illness (CRCI) is defined as: Admission to the ICU because of a clinical syndrome consistent with COVID, AND the patient has had a positive test that is consistent with acute COVID illness. COVID+ is a sub-set of CRCI patients whose last COVID test was positive.)

*Effective reproduction number (Rt) is updated twice weekly and not daily. Rt is not calculated for PHU Regions with case counts < 12 over the reporting period.

SPGCC= Système provincial de gestion des cas et des contacts; SPO = Santé publique Ontario; COR = Centre des opérations du réseau provincial de diagnostic de la COVID-19; SOSMPC = Services ontariens des soins aux malades en phase critique; RqL = Recensement quotidien des lits; MGLC = maladie grave liée à la COVID-19 (une maladie grave liée à la COVID-19 s'entend d'une maladie entraînant l'admission aux soins intensifs en raison d'un syndrome clinique correspondant à la COVID-19, ET le résultat du dépistage concorde avec une COVID-19 active. COVID+ est une série secondaire de patients dont le dernier dépistage de la COVID a été positif.)

*Le taux de reproduction effectif (Re) est mis à jour deux fois par semaine et non pas quotidiennement. Le Re n'est pas calculé pour les régions desservies par les BSP enregistrant < 12 cas pendant la période visée par le rapport.

Data are provided in English format / Le format des chiffres est le format anglo-saxon

Update

- Ontario Appoints Members of the Ministers' COVID-19 Vaccine Distribution Task Force. Today, the Ontario government announced the appointment of nine members of the new Ministers' COVID-19 Vaccine Distribution Task Force. The task force, chaired by General (retired) Rick Hillier, former Chief of Defence Staff for the Canadian Forces, will oversee the delivery, storage and distribution of COVID-19 vaccines.
- Ontario Moving Three Regions to New Levels in COVID-19 Response Framework. The Ontario government, in consultation with the Chief Medical Officer of Health, local medical officers of health, and other health experts, is moving three public health regions to new levels with stronger public health measures as set out in the Keeping Ontario Safe and Open Framework. These steps are being taken to stop the spread of COVID-19 in order to keep schools open, safeguard health system capacity, and protect the province's most vulnerable populations.

Mise à jour

- L'Ontario nomme les membres du Groupe d'étude ministériel sur la distribution des vaccins contre la COVID-19. Aujourd'hui, le gouvernement de l'Ontario a annoncé la nomination de neuf membres du nouveau Groupe d'étude ministériel sur la distribution des vaccins contre la COVID-19. Le Groupe d'étude, dirigé par le général (à la retraite) Rick Hillier, ancien chef d'état-major de la Défense des Forces armées canadiennes, supervisera la livraison, l'entreposage et la distribution des vaccins contre la COVID-19.
- L'Ontario place trois régions dans de nouveaux paliers du cadre d'intervention pour la COVID-19. Le gouvernement de l'Ontario, en consultation avec le médecin hygiéniste en chef, les médecins hygiénistes locaux et d'autres experts en santé, place trois régions sanitaires dans de nouveaux paliers avec des mesures de santé publique plus sévères, comme le prévoit le Cadre d'intervention pour garder l'Ontario en sécurité et ouvert. Ces décisions sont prises pour freiner la propagation de la COVID-19 afin de garder les écoles ouvertes, de préserver la capacité du système de santé et de protéger les populations les plus vulnérables de la province.

Looking for more information?

- For more information about cases and deaths in Ontario over the course of this pandemic, and for breakdowns by region, age, and sex, please view the Government of Ontario website or the Ontario COVID-19 Data Tool by Public Health Ontario.
- Please visit the ministry website for sector-specific guidance and directives, memorandums and other resources.

Vous cherchez d'autres renseignements?

- Pour obtenir d'autres renseignements sur les cas et les décès en Ontario pendant cette pandémie, et pour connaître la répartition par région, âge et sexe, consultez le site Web du gouvernement de l'Ontario ou l'Outil de données de l'Ontario sur la COVID-19 publié par Santé publique Ontario.
- Consultez le site Web du Ministère pour obtenir le document d'orientation ainsi que les directives, notes de service et autres ressources particulières au secteur.



If you have received this e-mail in error, please contact the sender and delete all copies.
Opinions, conclusions or other information contained in this e-mail may not be that of the organization.

Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez communiquer avec l'expéditeur et supprimer toutes les copies.
Les opinions, les conclusions ou d'autres informations contenues dans ce message ne sont pas nécessairement celles de l'organisation.